

Zeitschrift: Plan : Zeitschrift für Planen, Energie, Kommunalwesen und Umwelttechnik = revue suisse d'urbanisme

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Landesplanung

Band: 33 (1976)

Heft: 1-2

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 06.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

1 1976, 33. Jahrgang
Erscheint 10mal jährlich

plan

Offizielles Organ der Schweizerischen Vereinigung für
Landesplanung (VLP), Direktor: Dr. Rud. Stüdeli,
Schänzlihalde 21, 3013 Bern, Telefon 031 42 64 44
Offizielles Organ des Verbandes Schweizerischer
Unternehmungen für Tankreinigungen und
Revisionen (VTR), Sekretariat: Postfach 1,
4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61

Redaktionsadresse

Walter Brülsauer, Redaktion «plan»,
Postfach, 4500 Solothurn 2
Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646
Redaktion VLP: Prof. Dr. E. Winkler, Institut für
Orts-, Regional- und Landesplanung an der ETH,
Weinbergstrasse 35, 8006 Zürich, Telefon 01 32 62 11
Redaktion VTR: Hans Leuenberger, c/o H. Leuen-
berger & Söhne, 4658 Däniken, Telefon 062 65 16 61
Redaktionskommission: Dr. R. Stüdeli, Bern (Vorsitz);
Walter Brülsauer, Solothurn; Dr. M. Hottinger,
Zürich; H. Leuenberger, Däniken; Ständerat
Dr. U. Luder, Solothurn; C. Wasserfallen, Arch.
EPF/SIA, Lausanne; Dr. M. Werder, Aarau;
Prof. Dr. E. Winkler, Zürich

Verlag, Druck und Abonnemente

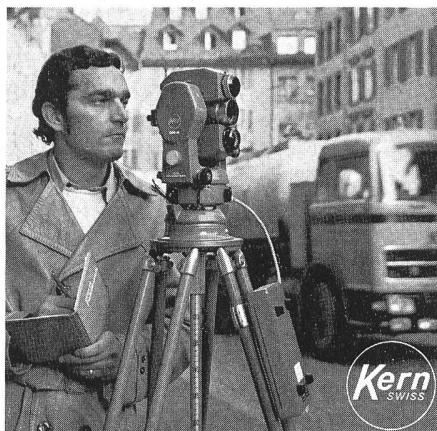
Vogt-Schild AG, Druck und Verlag
4500 Solothurn 2, Telefon 065 21 41 31, Telex 34 646,
Postcheckkonto 45 - 4
Abonnementsspreise: Schweiz Fr. 45.-, Ausland
Fr. 57.-, Einzelnnummer Fr. 5.50 plus Porto,
Abonnemente können im Ausland bei jedem Postamt
bestellt werden. Copyright: Vogt-Schild AG, Solothurn

Inseratenverwaltung

Vogt-Schild AG, VS-Annoncen, Kanzleistrasse 80,
8026 Zürich, Telefon 01 39 68 68, Telex 55 426

Mit dem neuen elektrooptischen Distanz-
messgerät Kern DM 500, das sich auf das
Theodolitfernrohr aufstecken lässt, können
Katasteraufnahmen und Bauabsteckungen
bedeutend rascher und bequemer ausge-
führt werden.

Kern & Co. AG, 5001 Aarau,
Telefon 064 25 11 11



**Zeitschrift für Planen, Bauen
und Umwelt**

Aus dem Inhalt

Planen

Planen heute / Eine Tagung der VLP	6
Raumplanung als föderalistische Aufgabe in der Zeit des Konjunkturreinbruchs	7
Wie erhalten wir unsere Städte?	11
Raumplanung ohne materielle Enteignung?	14
Wer bezahlt die Infrastruktur?	18
Verbetonierung der Landschaft	18
Eine grosse Chance	23

Umwelt

Neue Normen für den Sauberkeitsgrad der Gewässer	24
Gewässerschutz in der Textilindustrie	25
Höhere Kanalisationsanschlussgebühren für Auswärtige	27

plan-Mosaik

Aktuelle Informationen	30
------------------------	----

VTR-Mitteilungen

VTR-Mitteilungen	34
------------------	----